

Der sächsische Erzähler,

Wochenblatt für Bischofswerda, Stolpen und Umgegend.

Amtsblatt der Königl. Amtshauptmannschaft, der Königl. Schul-Inspection u. des Königl. Hauptsteueramtes zu Bautzen, sowie des Königl. Amtsgerichtes und des Stadtrathes zu Bischofswerda.

Diese Zeitschrift erscheint wöchentlich zwei Mal,
Mittwochs u. Sonnabends, und kostet einschließlich
der Sonnabends erscheinenden „beteilichten Beilage“
vierteljährlich 1 M. 50 Pf.

Gebühren für Inschriften von auswärts
werden, wenn von den Einsendern nicht anders bestimmt,
durch Postanzeige erhoben.

Siebzehndreißiger Jahrgang.

Inschriften, welche in diesem Blatte die weiteste Verbreitung
finden, werden bis Dienstag und Freitag früh 10 Uhr ange-
nommen und kostet die dreigesparte Corpuseule 10 Pf.
Geringster Inschriftenbetrag 2 Pf.

Durch Kaiserliche Verordnung vom 31. August dieses Jahres ist zu Vornahme der Neuwahlen für den deutschen Reichstag der 27. October dieses Jahres anberaumt worden.

Die Herren Gemeindevorstände des hiesigen Bezirks, sowie der Herr Bürgermeister von Schirgiswalda werden daher hiermit veranlaßt, die Wähler-Listen unter Beobachtung der Vorschriften des Wahlgesetzes für den Reichstag des Norddeutschen Bundes vom 31. Mai 1869 — Bundesgesetzblatt vom Jahre 1869 Seite 145 fg. — und des Reglements vom 28. Mai 1870 — Bundesgesetzblatt vom Jahre 1870 Seite 275 fg. — in doppelten Exemplaren sofort aufzustellen, und

den 28. September dieses Jahres

zu Ledermann's Einsicht mindestens acht Tage lang auszulegen.

Der Tag, an welchem die Auslegung beginnt, ist unter Angabe des Locals vorher in ortsüblicher Weise bekannt zu machen, unter Hinweis darauf, daß Beschwerden über Unrichtigkeiten und Unvollständigkeiten der Listen innerhalb 8 Tagen, also spätestens den 6. October 1881 bei ihnen schriftlich oder mündlich zu Protokoll anzubringen und die Beweismittel für dieselben, dasfern sie nicht in Notorietät beruhen, beizubringen sind.

Am 22. Tage nach der Auslegung, mithin den 20. October 1881, sind die Wählerlisten vorschriftsmäßig abzuschließen, das zweite Exemplar unter Hinzufügung der amtlichen Bescheinigung völliger Übereinstimmung mit dem Hauptexemplare.

Das Hauptexemplar der Wählerliste ist alsdann nebst den Belagsstücken von den Herren Gemeindevorständen sorgfältig aufzubewahren, während das zweite Exemplar an die zu ernennenden Wahlvorsteher Schuß Benutzung bei der Wahl zuzustellen ist.

Bautzen, am 7. Septbr. 1881.

Die Königliche Amtshauptmannschaft.
von Salza.

Stetlich.

Von dem unterzeichneten Königl. Amtsgericht soll

den 19. September 1881

das dem Weber Franzott Richter in Oberneulisch zugehörige Haugrundstück Nr. 213 des Katasters, Nr. 244 des Grund-Hypothekenbuchs für Oberneulisch, L. S., welches Grundstück am 15. Juni 1881 ohne Veräußerung der Objekten auf 900 Mark

gewürdert worden ist, nothwendiger Weise versteigert werden, was unter Bezugnahme auf den an hiesiger Gerichtsstelle aushängenden Anschlag hierdurch hant gemacht wird.

Bischofswerda, am 17. Juni 1881.

Königliches Amtsgericht.
Rückler.

Das Gesetz- und Verordnungsblatt enthält vom Jahre 1881 im 4., 5. und 6. Stück Folgendes:

Nr. 17) Verordnung zu Ausführung des Reichsgesetzes vom 23. Juni 1880, die Abwehr und Unterdrückung von Viehseuchen betr., vom 9. Mai 1881; Nr. 18) Bekanntmachung vom 11. Mai 1881, die Richtungslinie der Secundär-Eisenbahn von Wilau nach Kirchberg und Saupsdorf betr.; Nr. 19) Verordnung vom 21. Mai 1881, die Besoldung der Richtmeister betr.; Nr. 20) Verordnung vom 28. Mai 1881, die Publikation einiger weiterer Änderungen, bezüglich Ergänzungen des Bahnpolizeireglements für die Eisenbahnen Deutschlands, ingleichen der Bestimmungen über die Besäfigung von Bahnpolizeibeamten und Vocomotivführern betr.; Nr. 21) Bekanntmachung vom 7. Juni 1881, die Vornahme einer Ergänzungswahl für die erste Kammer der Ständeversammlung betr.; Nr. 22) Verordnung vom 7. Juni 1881, die Vornahme von Ergänzungswahlen für die zweite Kammer der Ständeversammlung betr.; Nr. 23) Bekanntmachung vom 4. Juni 1881, die Richtungslinie der Secundär-Eisenbahn von Schwarzenberg nach Johanngeorgenstadt betr.; Nr. 24) Verordnung vom 13. Juni 1881, die Vertretung des Sportellicus im Prozeß betr.; Nr. 25) Verordnung vom 13. Juni 1881, die Bestellung von Commissaren für die Ergänzungswahlen zur zweiten Kammer der Ständeversammlung betr.; Nr. 26) Bekanntmachung vom 16. Juni 1881, die Richtungslinie der Hainsberg-Schmiedeberger Eisenbahn betr.; Nr. 27) Verordnung zu weiterer Ausführung des Gesetzes vom 20. Mai 1867, das Befugniß zur Aufnahme von Protocollen und zu Beglaubigungen bei Justiz- und Verwaltungsbüroden betr., vom 1. Juni 1881; Nr. 28) Verordnung vom 28. Juni 1881, die Publikation einer Erwörbung betr.; Nr. 29) Verordnung vom 14. Juni 1881, die Publikation der Instruction für die Wachen in Hinsicht der von ihnen vorzunehmenden Verhaftungen und vorläufigen Festnahmen vom 29. Januar 1881 betr.; Nr. 30) Verordnung vom 1. Juli 1881, die Expropriation von Grundeigentum für Unterführung des sogenannten Schildenwegs zu Radebeul unter der Leipzig-Dresdner Eisenbahn und für Verbreiterung des Bahndammes baselbst betr.; Nr. 31) Bekanntmachung vom 7. Juli 1881, den Wahlcommissar für den 43. Wahlkreis des platten Landes betr.; Nr. 32) Verordnung vom 9. Juli 1881, die Errichtung eines Eisenbahnrathes betr.; Nr. 33) Verordnung vom 6. Juli 1881, die weitere Ausführung des Gesetzes über die Besteuerung des Gewerbebetriebs im Umherziehen vom 1. Juli 1878 betr.; Nr. 34) Bekanntmachung vom 11. Juli 1881, den Wahlcommissar für den 45. Wahlkreis des platten Landes betr.; Nr. 35) Bekanntmachung vom 14. Juli 1881, den Wahlcommissar für den 34. Wahlkreis des platten Landes betr.; Nr. 36) Bekanntmachung vom 21. Juli 1881, die Richtungslinie der Hainsberg-Schmiedeberger Staatsbahnen betr.; Nr. 37) Kirchengesetz vom 20. Juni 1881, die Vollziehung der von den Kirchenvorständen der evangelisch-lutherischen Kirche auszustellenden Urkunden betr.; Nr. 38) Verordnung vom 22. Juli 1881, die von den Kirchenvorständen nach Maßgabe der §§ 2 und 3 des Kirchengesetzes vom 20. Juni 1881 ausgestellten Urkunden und die Legitimation der Kirchenvorstände betr.; Nr. 39) Verordnung vom 26. Juli 1881, zu Ausführung des Kirchengesetzes vom 20. Juni 1881, die Vollziehung der von den Kirchenvorständen der evangelisch-lutherischen Kirche auszustellenden Urkunden betr.; Nr. 40) Bekanntmachung vom 22. Juli 1881, die Ausgabe einer VII. Serie von auf den Inhaber lautenden Pfandbriefen der Allgemeinen Deutschen Creditanstalt zu Leipzig betr.

Stadtrath Bischofswerda, am 2. September 1881.

Sing.

Die mit 30. September d. J. pachtfrei werdenden, der Herrmann'schen Christbeckerungsstiftung gehörigen Feldparzellen Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 15, 16, 17 und 18 an Kochs Weg und an der Stolpner Straße gelegen, sollen

Sonnabend, den 17. September d. J., Vormittags 11 Uhr,

im Wege des Meißgebots wiederum auf 6 Jahre verpachtet werden und wollen sich Pachtlustige zur gedachten Zeit im hiesigen Rathausraale einfinden.

Bischofswerda, den 8. September 1881.

Die Administratoren der Herrmann'schen Stiftungen.

Sing.

Weissauer.

Gusse.

Dank.

Herrlichen Dank sagen wir der Gemeinde Schmölln, welche bei dem am 3. Sept. Mittags in hiesiger Waldschmiede ausgebrochenen Feuer und mit ihren Sprühen Hilfe leisteten, Dank auch Denjenigen, welche zur Rettung beigetragen haben. Wir wünschen, daß Gott ähnliche Schicksalsfälle von jeder Gemeinde fern halten möge!

Dem 6. September 1881.

Der Gemeinderath.

Sparsamkeit.

Daß Sparsamkeit ein schönes Ding sei, daß es nicht nur für das materielle, sondern auch für das städtische Wohlbestehen von dem günstigsten Einfluß werden kann, darin werden wohl die meisten Menschen einig sein. Die Mehrzahl, und namentlich die liebe Frauenwelt, würde denjenigen sogar sehr schief ansehen, der bezweifeln wollte, sie sei nicht sparsam. Alle Welt spart heutzutage, und wenn das nicht mehr Wirkung hat und nicht die ganze Menschheit in einem Meer von Wohlbehagen schwimmt, so liegt dies nur darin, daß die Zeiten zu schlecht sind, daß alles zu teuer ist, daß gar zu viel nothwendig zum Leben ist, und wie die Gründe alle heißen mögen.

Das gar zu viel nothwendig zum Leben ist. Ja da liegt's. „Es muß sein," das ist der Grund, mit dem wir uns bei jeder Ausgabe entschuldigen, die etwas derb an unsern Geldbeutel geht, und heute „muß" unendlich viel sein, viel mehr als vor fünfzig Jahren sein mußte. Und unsere Vorfahren haben doch auch gelebt, und meist recht behaglich gelebt!

In dieser weiten Ausdehnung des Begriffs „nothwendig zum Leben" liegt der wichtigste Grund dafür, daß die Sparsamkeit viel mehr gepriesen als ausgetüftelt wird, und daß manche Leute, die sich für ganz besonders sparsam halten, ihr Leben lang nicht dazu kommen, mit dem Sparen den Anfang zu machen. Diese Ausgabe muß sein, sie werde ich noch machen, aber von jetzt ab wird gespart," das ist die Ausrede, mit der Mancher sein Leben lang jede Ausgabe beschönigt, ohne je zum Sparen zu kommen.

Man sieht beim Sparen kommt alles darauf an, was man für nothwendig und was man für entbehrlich hält. Diese Entscheidung aber ist in den einzelnen Fällen, da sich allgemeine Regeln nicht aussstellen lassen, gar nicht leicht, und wer sich nicht schon lange eifrig gefügt hat, immer sich zu fragen, was nothwendig und was entbehrlich ist, wird leicht dahin gelangen, alles auszugeben, was er besitzt. Darum kommt beim Sparen so viel darauf an, daß es frühzeitig begonnen wird, damit die Fertigkeit, zwischen nothwendig und entbehrlich zu entscheiden, durch lange Übung ausgebildet werde. Leider aber läßt man gerade diejenige Zeit, welche für die Ausbildung des Spartriebes die günstigste ist, nämlich die Jugend, ungenutzt vorüber gehen und hängt erst dann an, dem Sparen Wert beizumessen, wenn die Ansforderungen, die das Leben stellt, schon viel größer geworden sind und es nicht mehr viel zu sparen bleibt.

Zwei Feinde sind's, die man beim Sparen vorwährend abzuwehren hat: sich selbst und die Rücksichten auf die Welt. Sich selbst, indem die eigene Genussucht uns gern Bedürfnisse auferlegt, die keine Bedürfnisse zu sein brauchen; die Rücksichten auf die Welt, indem wir uns häufig unnütze und schädliche Ausgaben machen, welche wir selbst gern vermieden möchten, welche wir aber für unerlässlich erachten, weil Andere sie für unerlässlich ansehen. Und wenn wir wirklich einmal zu sparen anfangen, fangen wir gewiß weit eher bei den wirklich unerlässlichen Ausgaben die Einschränkung an, als bei denen, welche unsere Neigung oder die Rücksicht auf die Welt uns auferlegen. In Bezug auf gute, kräftige Nahrung und auf gesunde Wohnung z. B. ist die Sparsamkeit schlecht am Platze; dennoch wird in Bezug hierauf weit lieber gespart, als im Bezug auf luxuriöse Kleidung oder Gesellschaften oder Ähnliches.

Da nun aber eigene Neigung sowohl wie die Rücksicht auf gesellschaftliche Stellung in der Jugend viel leichter zu bekämpfen ist wie im Alter, schon deshalb, weil beide in der Jugend viel weniger stark austreten können, so ergibt sich auch hieraus der Vorzug, welchen der frühzeitige Beginn des Sparens hat. Nicht nur um der materiellen Vortheile willen, die damit verbunden sind, loben wir dieses frühzeitige Sparen, sondern auch wegen seines städtischen Einflusses, wegen der Förderung der Charakterbildung. Ein junger Mensch, der frühzeitig gelernt hat, aus eigener freier Einsicht zu versagen, und der weit weniger die Rücksicht auf Andere, als seine eigene bessere Kenntnis zur Rücksicht seines Handels macht, wird ein fester Charakter werden, wie ihn das Leben braucht, kein Schwächling, der im Genusse untergeht oder durch die ewigen Rücksichten auf Andere wie ein Rohr bewegt wird.

Allerdings wird gegen das frühe Sparen ein gewendet, daß es zu Geiz und Habgier verleite. Diese Gefahr aber ist nicht groß. Wirklich Geizige, d. h. Leute, welche in fränkischer Gier nach Geld sich selbst alles versagen, was das Leben zu einem menschenwürdigen macht, bleibt's heutzutage gar nicht so häufig. Diese Geisteskrankheit — denn eine Geisteskrankheit ist die Art der Geldgier — ist nicht

so verbreitet wie man glaubt. Weit häufiger sind die Habgierigen, welche sich selbst wenig oder nichts versagen, deren Streben aber dahin geht, außerdem noch so viel als möglich durch Mittel aller Art zusammenzuschaffen und andern möglichst viel abzunehmen. Mit der Habgier hat aber die rechte Sparsamkeit nichts zu schaffen; der echte Sparsame ist streng gegen sich, mildherzig gegen die Not, ehrenhaft gegen seine Mitmenschen.

In Bezug auf Sparsamkeit stehen wir Deutschen gegen andern Völkern namentlich gegen die Franzosen zurück. Und doch hätten wir eigentlich das Sparen wichtiger, wie jene, denn wir leben unter ungünstigeren Verhältnissen als sie und brauchen viel eher einen Nothgroschen als die Franzosen. △

Deutsches Reich.

Heute Freitag und Sonnabend begiebt sich Se. Majestät zu den Manövern bei Stolpen und wird bei dieser Gelegenheit die Gewerbe-Ausstellung in Neustadt bei Stolpen im Augenschein nehmen, lehrt jedoch an jedem der beiden Tage nach Pilsnitz zurück. Am Sonntag Nachmittag wird Se. Maj. sich zum Besuch an den Divisionsmanövern nach Grimmaisch kurz Zeit in der dortigen Ausstellung verweilen. Am Sonntag Abend trifft Se. Majestät zunächst in Glauchau zu einem mehrjährigen Aufenthalte ein und wird bei Gr. Ersatz dem Grafen Clemens von Schönburg-Glauchau absteigen.

Schandau. Bei schönstem Wetter haben die Hochwild-Jagden Gr. Majestät des Königs auf Reinhardswörter und Cunnersdorfer Revier am 6. und 7. September stattgefunden. Die Jagdbeute blieb gegen andere Jahre etwas zurück. Die Jagd-Diners in Sendigs Villa „Quisisana“ fanden in üblicher Form statt.

Se. Majestät der König haben der Herzoglich Sachsischen Hofgefängnissfrau Marie Ober-Sandini die goldene Medaille „Virtuti et Ingenio“, mit der Berechtigung, dieselbe am Bande des Albrechtsordens zu tragen, verliehen.

Bischofswerda, 7. September. Auch in der nächsten Nähe unserer Stadt beginnen die Geschüsse zu dröhnen, Gewehre zu knattern, weiße Dampfwolken über die Erde zu ziehen, durch die die Helm und Säbel blitzen. — Alles kriegerische Anzeichen im tiefsten Frieden: die Manöver sind im vollen Gange. Es ist ein lustiges, heiteres, fast an die Sonnenseite einer Campagne erinnerndes Leben, das der Soldat im Manöver führt. Da drückt ihn nicht die graue Einsamkeit des Sammehndienstes, da wacht nicht beständig das strenge Auge des Feldwebels oder Wachtmasters über ihn und sein ganzes Thun und Lassen, da hat er nicht alle die nothwendigen kleinen Scheerereien zu fürchten, die der alltägliche Dienst mit sich bringt — er ist ungebundener, freier, kommt mehr zum Bewußtsein der Unnahmlichkeit des Soldaten-daseins. Sein Stolz beginnt sich mächtig zu regen, denn selbstverständlich strömen zu den Manövern aus dem Weichbild der Stadt und aus den umliegenden Dörfern zahllose Menschen, um die schönen Evolutionen und Exercitien zu bewundern und sich einen ungeschönen Begriff von den Schrecklichkeiten des Krieges zu bilden. — Noch ist es still über dem Manöverterrain. Hier und da haben sich die Zuschauermassen zu Haufen zusammengedrängt und werden von den Armeesordonnanzen von einem Ort zum andern verwiesen; zeitweise trabt eine Cavallerie-Abteilung über den Schauspielplatz, besetzt eine Infanterie-Colonne einen Waldrand und jagt in raschem Galopp eine Batterie einen Hügel hinauf, um dort Position zu fassen. Da plötzlich rollen die ersten Kanonenschläge blitzend und weißdampfend über das Feld — die Artillerie eröffnet das Feuer. Nun wird es lebendig ringsumher — in jedem Thal, in jeder Walzparzelle, überall beginnt es sich zu regen, zu leben. Auf einer Höhe halten die Oberst-Commandirenden, die Strategen, zu Pferde — Adjutanten und Ordonnanzen fliegen über den Platz, Patrouillen aller Waffengattungen tauchen an verschiedenen Orten auf. Die Scene wird lebhafter, bunter, schimmernder. Unaufhörlich dröhnen die Geschüsse, die Infanterie eröffnet das kleine Gewehrfeuer rosselnd und knatternd, die Colonnen beginnen gegen einander zu rücken. Ein Regiment Husaren sprengt zu Dreien aus dem Waldweg hervor und formiert sich am Waldrande mit blitzschnelle in Linie, dann geht es fort in erdrückendem Galopp — wohin? Lagernder Dampf verhüllt die Perspektive. Ah — da blitzen es auf in langer Reihe, — das ist Cavallerie des Feindes! . . . Hester legen die Schenkel sich an, die Bügel werden kürzer gesetzt. Jetzt — von beiden Seiten ein gelendes Hurra, kurze, scharfe Trompetentöne — dann ein buntes

staubdurchwobenes Durcheinander. Die Kugeln sind abgeschlagen . . . Trommelwirbel rasseln auf, die Infanterie kommt ihren Reitern zu Hilfe; die Husaren schwanken ein und traben davon. Ein langgezogenes Signal — „das Ganze halt!“ — und auf dem Fleck bleiben alle Truppen stehen. Hier und dort wird abgesessen, die Gauchgurte der Pferde werden gelöst, die Infanterie stellt die Gewehre zusammen, die Sachen werden von der Erdkruste auf's Größte gereinigt, — ein Schluck aus der Feldflasche, ein flüchtiger Imbiß genommen. Die Commandeure sprengen dem Hügel zu, wo der General mit seinen Adjutanten hält — zur Kritik! Da wird scharf geruthet, scharf getadelt — wenig gelobt. Aus den Mienen der Zurückkehrenden läßt sich leicht errathen, was ihnen geblüht, Bob oder Tadel — leichter noch aus den belehrenden Reden, mit denen nun die Truppen überschüttet werden. Dann geht es in Marschformation zurück in die Cautionnements, um am nächsten Tage, vielleicht bei anderer Scenerie, die kriegerischen Gebilde zu wiederholen.

Der Rücktransport eines Theiles der Truppen des XII. Armeecorps mit der Eisenbahn in die betreffenden Garnisonsorte findet nach Beendigung der Herbstmanöver, wie das Dr. 3. mittheilt, in folgender Weise statt: Am 15. Sept.: 1) Stab der 1. Infanteriedivision Nr. 23, Stab der 1. Infanteriebrigade Nr. 45, Stab der 2. Infanteriebrigade Nr. 46 und 2. Jägerbataillon Nr. 18 aus Stolpen: 3,37 Nachm., in Dresden-Nr.: 5,25 Nachm., in Meißen: 6,30 Nachm. 2) Das Schützen-(Füsilier-)Regiment Nr. 108 aus Stolpen: 4,40 Nachm., in Dresden-Nr.: 6,25 Nachm. 3) Das 2. Grenadier-Regiment Nr. 101 aus Stolpen: 6,0 Nachm., in Dresden-Nr.: 7,45 Nachm. 4) Das Leibgrenadier-Regiment Nr. 100 aus Stolpen: 7,0 Nachm., in Dresden-Nr.: 8,45 Nachm. 5) Das 4. Infanterie-Regiment Nr. 103 aus Neustadt b. St.: 4,0 Nachm., in Bautzen 5,34 Nachm. 6) Stab der 2. Infanteriedivision Nr. 24, Stab der 3. Infanteriebrigade Nr. 47 und 10. Infanterie-Regiment Nr. 134 aus Glauchau: 5,03 Nachm., bez. aus Meissen: 5,45 Nachm., in Leipzig: 9,0 Nachm. 7) Stab der 4. Infanteriebrigade Nr. 48 aus Grimmaisch: 4,58 Nachm., in Leipzig: 6,54 Nachm. 8) Stab der 2. Cavalleriebrigade Nr. 24 aus Glauchau: 6,15 Nachm., in Dresden-Nr.: 10,50 Nachm. — Am 16. Sept.: 9) Das 3. Infanterie-Regiment Nr. 102 aus Bischofswerda: 9,20 Vorm., in Zittau 12,57 Nachm. 10) Das 1. Jägerbataillon Nr. 12 und Pionierbataillon Nr. 12 aus Glauchau: 7,28 Vormittags, in Freiberg: 11,28 Vormittags, in Dresden: 1,42 Nachm. 11) Das 5. Infanterie-Regiment Nr. 104 aus Glauchau: 8,34 Vorm., in Chemnitz 10,7 Vorm. 12) Das 7. Infanterie-Regiment Nr. 106 aus Grimmaisch: 7,26 Vorm., in Leipzig: 9,53 Vorm. 13) Das 8. Infanterie-Regiment Nr. 107 aus Grimmaisch: 8,26 Vorm., in Leipzig: 10,50 Vorm.

Bei der Vorberathung der Kammer-Adressen an Se. Maj. den König Albert aus Anlaß des Constitutionstages gaben in der II. Kammer die Socialdemokraten Liebknecht und Bebel die Erklärung ab, daß sie sich an derartigen Adressen und an der Constitutionfeier im Namen ihrer Partei nicht beteiligen könnten. Sie richteten dabei die stärksten Anklagen gegen die Regierung, die die individuellen Freiheiten, Freiheit und Vereinsrecht mehr denn je unterdrücke, und griffen die Verhängung des kleinen Belagerungsstandes über Leipzig heftig an. Vice-Präsident Pfleiffer und Hofrat Ackermann wiesen ihre, im Augenblick, wo Sachsen Stände und Volk das Constitutionstags feierten, geradezu un würdigem Neuerungen energisch zurück, und in Erwiderung einer Bemerkung Bebel's sprach im Namen der Regierung Staatsminister von Rositz-Wallwitz sich dahin aus, daß die sächsische Regierung freiwillig, und nicht von irgend welcher Seite beeinflußt, über Leipzig den Belagerungsstand verhängt habe, geleitet von dem Gefühl der Pflicht gegen das Reich. Hierauf verließen die socialdemokratischen Abgeordneten den Sitzungssaal.

Um schau in der Laufsch, den 9. Sept. Durch Feuer wurden vernichtet: am 2. Sept. Wohnhaus und Scheune des Zimmermeisters Spür in Ober-Cunnersdorf bei Ebersbach. — Ein großer Schuppen des Kreischams zu Ebersbach, in welchem sich die Turnhalle befand. — In der Bierer'schen Mühle zu Friedersdorf bei Kamenz ist der 22jährige Mühlensitzer Richter aus Laufsch ins gehende Zeug gekommen und so beschädigt worden, daß er bald darauf starb. — Am 5. ist der 23jährige Sohn des Häuslers Biebig in Grüngroßschön entrunken. — Vom 6.—10. October wird zu Bautzen eine Obstausstellung stattfinden. — Herr Cand. theol. Werner aus Rammendorf ist zum Pfarrer von Dittelsdorf

Das Kreisverein für die Bauteile ist am 7. zu
Baukunst seine 84. Ausschüttung ab, bei welcher
Herr Kreissekretär Director Brugger einen ganz
ausführlichen Bericht über die Tätigkeit des Kreis-
vereins, sowie der ihm zugehörigen Zweigvereine vom
Jahre 1880 erstattete. Bewilligt wurden 50 Mark
aus dem Dispositionsfond zur Beschaffung von Ge-
räthen für die Obstverwertung, wobei zugleich kund
gemacht wurde, daß vom 9.—15. October ein Kursus
über technische Obstverwertung an der Obst- und
Gartenbauschule zu Bautzen abgehalten werden soll.

Um 7. ist die Glocke für die neue Kapelle zu

Hainich angelommen und Tags darauf aufgehängt

worden. — Für den Bau der neuen katholischen

Kirche zu Storchau sind 46,758 M. 42 Pf. ge-
sammelt worden.

* Baumfrevel wird nach § 303 des Reichsstraf-
gesetzbuches mit Gefängnis bis zu 2 Jahren, circa
1000 Mark Geldstrafe und Entwendung von Obst
auf Antrag nach § 370, mit Geldstrafe oder 6
Wochen Haft bestraft.

* Die Gesamtausgaben aus den Sächsischen
Staatsforsten betrugen 1880 10,113,069 M. Die
Gesamtausgaben betrugen 34, — 3,474,645 M.
Es ergab sich demnach ein Nettogewinn von 6,638,424
M. An Private wurden 30,373 Hundert Holz-
pflanzen im Preise zu 11,082 M. abgegeben.

* Von den in Sachsen im Betrieb befindlichen
713 Brauereien jahrs 25 bis 150 M., 396 von
150 bis 1500 M., 272 von 1500 bis 15,000
M. und 20 über 15,000 M. Steuer.

* Der Landesobstbauverein hat im Frühjahr
1881 an seine Mitglieder und zwar an 115 Em-
pänner aus 25 Städten und Dörfern resp. Ver-
einen folgende Obstsorten verteilt: 8483 Apfeln,
4299 Birnen, 3110 Kirschen und 379 Pflaumen;
also im Ganzen 16,271 Reiser.

** In den beiden Oberpostdirektionsbezirken
Dresden und Leipzig sind heuer 24 neue Post-
agenturen eröffnet worden. Es gedenkt die oberste
Postbehörde alle Eisenbahnhaltestellen mit Agenturen
oder doch Posthilfsstellen zu versehen.

Dresden, 6. Septbr. Richard Wagner, auf der Durchreise unsere Stadt beruhend, wohnte mit seiner Gattin Cosima (geb. Liszt), seinem Sohn
Siegfried und der jugendlich anmutigen Nichte
Daniela v. Bülow die gestrigen Vorstellung des
„Fliegenden Holländer“ in einer Loge des I. Ranges
bei. Mit sichtlichem Interesse verfolgte der Autor
die in jeder Beziehung glänzende und fühlbar
gefeierte Gesamtdarstellung und zeichnete nach jedem
Aktschluß speziell die Meisterleistungen des Herrn
Degele und des Fräulein Malten durch lebhaftesten
Beifall aus, wobei er aus dem Hintergrund der
Loge treten, dem Auditorium sichtbar ward. Die
Runde von der Unwesenheit des Meisters hörte sich
schnell im Hause verbreitet und man sucht seine An-
wesenheit durch enthusiastischen Beifall für die
Sänger zu markieren. Einige schüchterne Russen
„Wagner“ verhälstet wirkungslos; zu einer Wagner-
Ovation fehlte eben die Initiative. Während des
Zwischenaktes begab sich Wagner auf die Bühne,
um den Mitwirkenden seine Anerkennung auszu-
sprechen und begrüßte dabei auch die Kapellvorstände
und die „alten“ Kammermusiker, die schon unter
ihm gewirkt. „Euch lasse ich alle nicht“, meinte
er zu dem jugendlichen Nachwuchs. Nach Schluss
der Vorstellung begab sich Wagner mit seiner Fa-
mille in das Hotel Bellevue, woselbst er Wohnung
genommen hat.

Chemnitz, 7. September. Die Ermittlungen
bez. des Thäters an dem unmenschlichen Tode des
kleinen Waffenmädchen Volgt in Mittelsrohna haben
bis jetzt leider noch zu keinem sicheren Ziele geführt.
Einigen Anhalt haben die stattgefundenen Ermitt-
lungen aber doch ergeben, es ist der Dienstklein
und Fleißiger Carl Theodor Lütpe aus Mittelsrohna,
zuletzt in Simbach wohnhaft, des verübten Verbrechens
dringend verdächtig. Derselbe hat in der Nacht vom
5. zum 6. d. M. seine Wohnung in den Kleidern
seines Bruders verlassen und soll den eingezogenen
Erklarungen nach am 6. d. M. Vormittags in
unserer Stadt geschehen worden sein. Lütpe ist 25
Jahre alt, 169 Centim. groß, kräftiger Statur, hat
langliches volles Gesicht, gesunde Gesichtsfarbe, hell-
blondes Haar und Schnurrbartchen, freie Stirn, markante
Gesichtszüge, gewöhnliche Aussprache und freund-
liches, aber etwas rohes Benehmen. Er ist hellhäutig
mit mittelbraunem, mit hellen Spritzen versehenem
Augen, weißem Vorhembchen mit schwarzem Knoten-
stück, schwanzschnäbel hoher, runder Fleischermühle
und führt einen brauenen, unten etwas verbrannten
Rohrstock mit Haken (sog. Fleischermühle) bei sich.

Bei einer am 2. Sept. Borm. auf Panitzscher
Flur Tanne stattgefundenen Hühnerjagd

jungen Mann unverhofft erlag durch einen
Schuß im Gesicht und an beiden Armen, glücklicher
Weise nicht schwer, verletzt.

Ein am Mittwoch von einer Kreuzotter gebissener
Knabe aus Schma ist an den Folgen des
Bisses gestorben.

In Hartshau bei Chemnitz fiel während eines
Gesellschaftsvergnügens auf einem Tanzsaale plötzlich
der Kronleuchter in den Saal herab, wodurch mehrere
Lampen zerbrochen wurden und das Petroleum zu
brennen anfing. Durch schnelles Ueberstreuen von
Säcke wurden die Flammen sofort gelöscht, so daß
der Saal nach 10 Minuten wieder brauchbar war.

Aus Berlin schreibt man unter dem 7. September:
Zu den „Wahlen“ läßt die diesjährige Provinzial-
Corresp. sich in folgender Weise vernehmen: Durch
kaiserliche Verordnung sind die Neuwahlen zum
Reichstage, dessen dreijährige Geltung am 30. Juli
d. J. zu Ende gegangen ist, nunmehr auf den 27.
October festgesetzt. Der Zeitpunkt konnte mit Rü-
cksicht auf die Beschäftigung der ländlichen Bevölkerung
nicht früher, mit Bezug auf die parlamentarische Thä-
tigkeit des nächsten Winters nicht später gewählt
werden. Es handelt sich bei dem bevorstehenden
Wahlkampf um Großes, es handelt sich in Wahrheit
um das Wohl des ganzen Vaterlandes und jeder
einzelnen Schicht der Bevölkerung, denn dieser Reichs-
tag soll entscheiden, ob die Reformen unseres ge-
samten wirtschaftlichen Lebens, welche Fürst
Bismarck kräftig angebahnt hat, welche aber die
vereinigten liberalen Parteien lebhaft bekämpfen,
wirklich ins Leben treten — oder die Gegner der
Regierung, deren aufrichtigste und entschiedenste Or-
gane als ihr Ziel „Fort mit Bismarck“ offen ver-
künden, Recht behalten und damit nicht bloß die
wirtschaftliche Entwicklung unseres Vaterlandes,
sondern die ganze Politik Bismarcks, die Politik der
Selbstständigkeit und Größe Deutschlands von Neuem
in Frage gestellt werden soll. Die Regierung wird
ihresorts nichts versäumen, um die Wähler, welche
ihre Folgen und sie unterstützen wollen, nach ihrem
Recht und ihrer Pflicht, über die Ziele, die verfolgt
und über die Wege dazu, die sie für die richtigen
hält, vollständig ins Klare zu setzen, umso mehr, je
eifriger die Widersacher thätig sind, dies in den
Augen der Wähler zu verdunkeln. Die Regierung
hat es offen ausgesprochen, daß die Wähler ein Recht
darauf haben, ihre Ansicht zu kennen, und daß es
die Wahlfreiheit verkümmern würde, wenn sie allein
sich darüber ausschweigen wollte, während ihre Gegner
so laut reden. Die Regierung und alle, die zu ihrer
Vertretung berufen sind, werden deshalb nicht bloß
die Richtung angeben, welche die Regierung selbst
verfolgt, sondern auch auf die Gefahren aufmer-
ksam machen, welche nach Ansicht der Regierung in
der Richtung der ihr feindlichen Parteien liegt. Über
vor Allem und zunächst kommt es darauf an, daß
die Männer, welche Vertrauen zu der Regierung
haben, dies auch durch die wirkliche Theilnahme
an den Wahlen beweisen und daß sie sich von
voraherein die Möglichkeit dieser Theilnahme
sichern, indem sie sich persönlich davon überzeugen,
daß durch Eintragung ihres Namens in die Wahl-
listen ihr Wahlrecht anerkannt ist. Außerdem mögen
sie bei Freunden und Bekannten schon jetzt kräftig
für die Regierung des Kaisers eintreten, welche mit
treuer Hingabe das Wohl des Volkes allein zu
fördern bestrebt ist.

Am vergangenen Sonnabend ist es in Stolp
in Pommern trotz der vielfachen Mahnungen und
Warnungen der Behörden und der Presse wieder zu
einem Kravall gekommen, wobei Judenföhren
israelitischer Handelsleute und eine Anzahl Schau-
fenster zerstört wurden. Gegen 30 Personen
wurden verhaftet und theils leichter, theils schwerer
verwundet.

M u s i c a n d .

Petersburg, 7. September. Ein Extrakt
des „Regierungsboten“ meldet: Heute erfolgte die
Übereide des Kaisers Alexander III. mit der Yacht
„Der Skawa“ aus Peterhof nach Danzig zur Zu-
sammenkunft mit dem Kaiser Wilhelm.

M u s i c a n d .

Der Präsident der Vereinigten Städte Nord-
Amerika's ist aus Washington nach Long-Branch
übersiedelt worden. Die Ueberführung war mit
einer Erregung für den Patienten verbunden; doch
sprechen die Berufe die Hoffnung aus, daß der Zu-
stand des Kranken bald wieder ein besserer sein wird.

B e r i n i s c h e s .

— * Bei dem Gustav-Wolf-Feste in Dor-
mund wurde u. a. bekannt gegeben, daß die
Gustav-Wolf-Vereine in Deutschland im Jahre

(95. Das ist nicht als 1879). Der Gustav-
Wolf-Vereine kamen 15,687,974 M. an
evang. Gemeinden in der Bertheilung zur Ver-
teilung.

— * Im vergangenen Jahre erschien in mehreren
reichen und angesehenen Familien Herr Carlo Correlli,
Naturforscher aus Brasilien, und verkaufte den
Damen des Hauses Zwiebeln einer wunders-
seligen Erscheinung, die noch kein Mensch in
Amerika kannte. Er hatte dieselbe am Am-
azonenfluss entdeckt und wollte den Rest von 11 für
5 Dollars per Stück ablassen. Natürlich kosteten
reiche Leute diese Seltsamkeit. Der wirkliche Wert
dieser Seltsamkeit aber war sehr gering, denn 100
Stück kosteten in St. Francisco 25 Cents und
waren nur chinesische Zwiebeln und der angebliche
Naturforscher ein — Schwäbler.

— Wie aus dem Vatikan erzählt wird, besteht
das Hauptvergnügen des Papst Leo im — Vogel-
stellen! Er fängt die armen Thierchen mit Netzen
und zwar in solcher Menge, daß nur ein Thier der-
selben für die päpstliche Tafel zubereitet wird und
die übrigen an die Spitäler geschickt werden.

— Bei dem letzten Manöver bei Wels stand
eine zweimalige Attacke der Cavallerie statt. Bei der
zweiten in voller Front ausgeführten Attacke gerieten
ein 80jähriger Greis und ein Kind, welche sich zu
weit vorgewagt hatten, unter die Pferde, wurden
vom ganzen Regiment überritten und kamen mer-
kwürdiger Weise ganz unverletzt davon.

— Am 2. Sept. wurden in Dornburg a/S.
3 Mitglieder der „Weiditzer Bank“, d. h. des landw.
Spar- und Darlehnsvereins, verhaftet und in's
Untersuchungs-Gefängnis nach Weimar gebracht.
Die „Bank“, vor 15 Jahren begründet, zahlte stets
hohe Dividenden, und die Raumburger Reiseposten
der Bücher fanden den Stand des Institutes stets
ausgezeichnet. Jetzt stellt sich heraus, daß die Bank
eigentlich schon im Jahre 1869 den Concurs hätte
anmelden sollen, und daß gegenwärtig ein Defizit
von 280,000 Mark vorhanden ist. Auf jede Aktie,
die seinerzeit mit 75 Mark gekauft wurde, werden
1200 Mark nachzuzahlen sein! Dadurch werden
viele „kleine Leute“ in's Elend gerathen.

— Alexandrien, 7. Septbr. Nach hier ein-
gegangenen Meldungen ist in Ägypten die Cholera
ausgebrochen; bisher wurden 37 Erkrankungsfälle
constatirt, von denen 30 tödtlich verließen.

— Bei dem Untergange des Capdampfers
„Teuton“ haben nach den nun beendeten Ermitt-
lungen, welche das Verschwinden mehrere Boote
feststellten, 200 Passagiere und Mannschaften das
Leben verloren. Seit 1854 hat die Union-Dampf-
schiffahrtsgesellschaft 8 Dampfer verloren, aber bei
keinem war der Verlust an Menschenleben so groß.

— Aus Marquette in Michigan (Amerika)
wird die Explodierung einer Pulver-Fabrik gemeldet,
wobei 11 Personen um's Leben kamen.

— (Das Unglück auf der französischen
Südbahn.) Nach einer Depêche der „Köln. Blg.“
aus Paris sind die Folgen des Zusammenstoßes des
Marseller Schnellzuges mit einem Personenzug
noch viel schrecklicher, als wir gemeldet haben. Von
zählt 32 Tote und 25 Schwerverwundete. Leicht
verwundet wurden viele Personen, darunter der
Photograph Nadar und Frau. Der Bruder des
Königs von Siam war auch im Zuge, blieb aber
unverletzt. Roustan, der Ministerresident in Tunis,
wollte auch den Zug benutzen, war aber in Marseille
zurückgeblieben.

— (Unglück bei einer Wallfahrt.) Aus
Brünn meldet man: Bei der Massenwallfahrt nach
Hochstein bei Bistritz fiel plötzlich ein Blitzeinschlag
nieder und alles drängte in die Wallfahrtskirche.
Bei dem kolossalen Gedränge wurden vier Personen,
ein Mittelschüler aus Kremsier und drei Frauen-
personen, zu Tode gedrückt.

— Die 19 rheinländischen Cigarrenabschiffvereine
mit 1982 Mitgliedern haben 4569 Pfund Cigarren-
abschiffe und 25,000 M. an baraten Gelde
gesammelt, wosfür 1726 Kinder mit 16,000 M.
beschert wurde.

— (Für reuze Frauen.) Die „Berl. B.“
schreibt: Für Damen ist allgemeine Hausarbeit
ausserordentlich geeignet, alle verschiedenen Übungen
des Körpers in Bewegung zu setzen, weil sie solche
Mannigfaltigkeit bei verschiedenen Übungen bietet
und durch ihre Ueberholung können Thiere erneut
Laufende von jungen Damen sensen unter der
Pflege ihres Haushutes, trotz Allem, was er thut
mit seinen gelehrten und complizierten Kurverschreibungen.
Dadurch wird ein Lustwechsel möglich, also ein
längerer Aufenthalt im fremden Raum oder irgend
man das ganze Geschäft so einfach und gleichmäßig

suchen die Stelle der Mutter oder ihrer Weibschäferin einzunehmen. Man lasse sie aufhören, das Piano zu misshandeln und lehre sie kochen, backen, waschen, reinmachen und lasse sie all' die tausend Kleinigkeiten thun, die ihre Mütter und Großmütter stark und kräftig machten. Einst verordneten wir dies einer jungen Dame, die man schon als an der Schwindsucht leidend aufgegeben hatte und deren Freunde traurig das Ende erwarteten. Nach zwei Monaten war das junge Mädchen ganz wohl, und seitdem sie diese Lebensweise führt, fühlt sie sich stets kräftiger werdend. Mancher Arzt, wenn er zu dieser Verordnung greifen wollte, würde sich desselben Erfolges rühmen können.

— Dass die Qualität des Glases eine Verschlechterung und Verzersetzung, eine Verderbnis des Weines herbeiführen könne, war bisher noch wenig bekannt. Ein reicher Kaufmann, dem eine Partie seiner besten Flaschenweine auf unerklärliche Weise verdorben war, machte die Wahrnehmung, dass sich das Glas der Flaschen getrübt habe und überab die Sache einem Chemiker zur Untersuchung. Derselbe fand, dass die Flaschen einen zu starken Kalkgehalt gehabt, der die Verzersetzung des Weines bewirkt habe. Eine gute Flasche darf nur 18 bis 20 Prozent Kalk enthalten. Eine Flasche mit 25 Prozent Kalkgehalt ist zur Aufbewahrung von Wein schon unbrauchbar.

— Wie man aus Hamburg berichtet, erreichte in dem abgelaufenen Monat August die Aus-

in diesem Jahre die Zahl von 90.000 Einwanderern bereits überschritten, eine Summe, wie sie bisher als unerreicht dasteht.

— Es dürfte vielleicht manche Hausfrau interessiren, ein unschönes Mittel gegen das Weichwerden der eingelegten Früchte, Gemüse und in erster Linie der Gurken zu kennen. Zahlreiche Erfahrungen lehren, dass sich alle Sorten von Conserven erhalten, wenn man sie mit etwas Salzsäure versetzt. Eine Messerspitze dieses weißen Pulvers auf die Oberfläche des Inhalts einer Ueterschale oder -Würste gestreut, genügt als Conservierungsmittel vollkommen. Der Geschmack der Früchte und Gemüse wird nicht im Mindesten alteriert. Gurken, welche leicht "keimen," das heißt weiße Pilze im Essig oder Salzwasser abscheiden, übergeht man frisch, bestreut sie leicht mit dem Pulver und sie werden sich vorzüglich erhalten.

— Um blassen Tops- oder Kartengewächsen

eine rothe Farbe zu geben, soll man die Erde des Topses oder des Beetes mit sein pulverisirter Steinlohe 4 bis 1 Zoll hoch bedecken.

— (Reinigung des Gemüses von Schnecken.) Bei der großen Menge von Ungeziefer, namentlich von kleinen nackten Schnecken, das überall in den Gärten auftritt, kann man in der Küche nicht vorsichtig genug sein, wenn man in dem Gemüse und Salat nicht zugleich einen unwillkommenen Braten mit angerichtet haben will. Um dessen sicher zu sein, werden die Blätter statt in gewöhnliches Wasser einen Augenblick in Salzwasser

und dann weg. Dieses Wasser sofort getödet und fällt ab, was bei Anwendung von blohem Wasser nicht der Fall ist.

Hauptverhandlungen vor dem Kgl. Schöffengericht zu Bischofswerda Dienstag, den 13. September 1881.

Vorm. 9 Uhr in Crossachen gegen den Schneider Joseph Traugott Stiebitz in Oberneulrich wegen Diebstahl.

Vorm. 10 Uhr in Crossachen gegen den Schuhmacherlehrling Carl Ernst Jähle in Oberneulrich wegen Unterschlagung.

Kirchliche Nachrichten.

Am 13. Sonntag nach Trinitatis:

Erntedankfest.

Vorm. 10 Uhr Messe u. Communion. Herr Archidiaconatus vicar Tutschke.

Vormittags 10 Uhr: Hauptgottesdienst. Dr. P. Dr. Wegel. Euc. 10, 25-37.

(Gloriegang.)

Nachmittags: 1 Uhr: Gottesdienst. Herr Archidiaconatus vicar Tutschke.

Euc. 8, 57-62. 1. Mos. 43, 26-30. 1. Kor. 7, 24.

Nachmittag 2 Uhr: Katechismusunterredung mit den Jünglingen. Herr P. Dr. Wegel.

Das Rüffner'sche Legat wird nach dem Vormittagsgottesdienst an die Arme verteilt.

Gekraut: Den 4. Sept. der hies. Bäcker Ritter mit Frau verw. Bäcker Junghans.

Geboren: Den 30. Aug. dem hies. Kaufmann Braune eine L.; den 3. Sept. dem hies. Blumenfabrikant Gräfe eine L. Geboren: Den 4. Sept. eine Tochter des hies. Oldisten Reumann, 1 J. 8 L. alt.

Dr. Struve's Selters- und Soda-Wasser empfiehlt in stets frischer Füllung zu Fabrikpreisen
(DRESDEN) Hugo Klemm in Bischofswerda.

Frisch gefischte Speisefarpfen Schuster in Schönbrunn.

Seindes amerik. Potroleum, Salon-Solaröl, Ligroin empfiehlt billigst.

Md. Näther's Wwe. Auch liegen daselbst eine Partie große Bettfässer zum Verkauf.

Oberlausitzer Bitter, vorzüglich bei Verdauungsbeschwerden empfiehlt
Carl Böhmer.

Bestellung auf acht Jauer'schen Saat-Moggen & Frankenstein's Saat-Weizen nehmen entgegen. Muster liegen zur Ansicht Bischofswerda. C. M. Kasper & Sohn.

Prima Cognac,
Jamaica-Rum,
Arac de Goa,
Prima Nordhäuser,
Reinen Korn,
Einfache u. doppelte Branntweine,
Liqueure
empfiehlt
Carl Böhmer.

Mais, ganz und geschröten, gesunde und trockene Ware, sowie Mais, kleinkörnig, für Hühner- & Kaninfutter, offerieren

C. M. Kasper & Sohn.

Gewürzöl von H. Müller in Leipzig.
Dieses Gewürzöl ertheilt nicht allein Kuchen und Stollen den vorzüglichsten Geschmack, sondern es befördert auch das die Hölle geben des Teiges. Ein Glas für 30 Pf. ist zu 19½ Liter, früher 3 Mezen, ein Glas für 50 Pf. zu 39 Liter, früher 6 Mezen mehr reichend. Dasselbe empfiehlt u. empfiehlt
Fr. May.

An der landwirthschaftlichen Schule, sowie auch an der Obst- und Gartenbauschule zu Baubzen beginnen am 18. October d. J. neue Kurse.
Nahere Auskunft ertheilt

der Director
J. B. Brugger.

Bur gefälligen Notiz.

Bezugnehmend auf das ausgesprengte Gerücht: ich würde Bischofswerda verlassen, erkläre hiermit als gänzlich erfunden, im Gegentheil habe die Absicht, mein hier errichtetes Geschäft in jeder Art zu erweitern und meinen festen Sitz für immer hier einzunehmen. Erlaube mir nochmals auf meine frühere Geschäfts-anzeige hinzuweisen und bitte um geneigte Berücksichtigung bei den vorkommenden Neubauten, als auch sich gestaltenden Reparaturen jeder Art gegen Versicherung der pünktlichsten und billigsten Bedienung.

Bischofswerda, am 8. Sept. 1881.

Architect Friedrich Günther,
Maurer- & Zimmermeister,
amtlich verpflicht. Sachverständiger.

Geschäfts-Öffnung.

Cinem geehrten Publikum hiesigen Orts und Umgegend, insbesondere den Herren Fabrikbesitzern und Inhabern von Brauereien und Brennereien zeige ich hierdurch gefälligst an, dass ich am 1. September d. J. allhier,

im Hause des Hrn. C. Klepsch, Dresdner Str. 251,
eine Kupferschmiederei

eröffnet habe. Es wird mein Bestreben sein, die mich mit Aufträgen Beihrenden zur Zufriedenheit zu bedienen und lassen die langjährigen und vielseitig in diesem Fach gemachten Erfahrungen mich hoffen, mein neues Unternehmen zu unterstützen.

Bischofswerda, im Sept. 1881. Hochachtungsvoll

Ferdinand Rocke.

Die Tischlerei von H. Züllsdorf,

äußere Ramenzer Straße,

empfiehlt ihr großes Lager selbstgefertigter Möbel zu den billigsten Preisen einer gütigen Beachtung. Alle vorkommenden Bau- und Möbelarbeiten werden gut und billig ausgeführt.

Sein grosses Cigarren-Lager

empfiehlt
Friedrich May.

Zur gefälligen Beachtung.

MARKT

MARKT

Einem geehrten hiesigen sowie auswärtigen Publikum diene zur gefälligen Kenntnißnahme, daß ich außer meinem bisher geführten

Wäsche-, Leinen- und Weißwaaren Lager auch ein

Modewaaren-Lager

errichtet habe und es mein eifrigstes Bemühen sein wird, das mich beeindruckende Publikum durch nur solide Waaren bei billigster Preissetzung zu befriedigen. Sämtliche Waaren sind von den billigsten bis zu den elegantesten Stoffen in den neuesten Mustern am Lager und lasse untenstehend einige Preise derselben folgen.

Bischofswerda.

Hochachtend

J. Zimmermann.

PREIS - LISTE.

Doppel-Lustre . . .	Elle von 30 Pf. an	Schottische Kleiderstoffe Elle von 30 Pf. an
Alpacca-Lustre . . .	" " 35 "	Schwarzen Sammet . . . " " 60 "
Lustres-Matlasse . . .	" " 35 "	¹⁰ / ₄ Plüscher . . . " " 240 "
Croisé . . .	" " 40 "	Lamas . . . " " 120 "
Serge prima . . .	" " 70 "	Hemdenflanelle . . . " " 30 "
Cachemir bunt . . .	" " 50 "	Barchente . . . " " 30 "
⁹ / ₄ Cachemir schwarz . . .	" " 100 "	Blaudruck-Barchente . . . " " 25 "
Beige . . .	" " 55 "	Halbwollne Rockstoffe . . . " " 35 "
Beige-Lustres . . .	" " 70 "	Weiss und bunte Piqué's . . . " " 25 "

Auch halste den Herren Schneidern und Schneiderinnen mein Lager in Futterstoffen bestens empfohlen.

Zur gefälligen Beachtung.

Einem geehrten Publikum von Stadt und Land empfehle ich mein Lager von wollenen Seidenstoffen, wollenen u. baumwollenen Strumpfwaaren, wollenen Strümpfen in allen Farben, wollenen Decken, Läufern in verschiedenen Sorten, Band, Zwirn, sowie Fenster-Rouleau, Wachsleinwand u. Gummunterlagen.

Achtungsvoll

David Weisflog,

grosse Kirchgasse Nr. 101.

Bischofswerda.

Weizendampfnüchtl,
nur gute Waare, aus der Königsmühle zu Blauen,
empfiehlt zum allerbilligsten Preis.

Auch verkaufe Schmeißl per Centner 2 Mark.
Moritz Ritter (Johann'sche Göder).

Schürze in schwer und bunt,
leinen, schwarzen Serge Cachemir, ja Kleibern
und Jaquett, empfiehlt möglichst billig
M. Schröder.

Bekanntmachung.

Morgen Sonntag, den 11. September d. J.,

von Nachmittags 3 Uhr an,

sollen auf dem früheren Seifert'schen Gute in Schönbrunn mehrere Scheffel Kartoffeln im Acker, sowie Grummet, Wicken und Schoten, in Parzellen, gegen Baarzahlung verkauft werden.

Näheres wird vor dem Verkauf bekannt gemacht.

Bekanntmachung.

Mein **Gasthof** mit oder ohne einigen Scheffeln Feld und Wiese nebst Gemüse-Garten ist zu verpachten. Uebernahme kann sofort oder Michaelis d. J. erfolgen.

Tasendorf, den 8. September 1881.

G. Jordan.

Göpel-Dreschmaschinen

nach der neuesten Construction mit vollständigem Reinigung-Apparat empfiehlt

C. A. Benade, Maschinenbauer in Bederwitz b. Wilthen.

Diese Maschine drückt per Stunde 2—4 Sack, befördert das Getreide rein bis in den Sack und wird leicht durch 2 Pferde betrieben. — Alte Dreschmaschinen werden nach der neuesten Construction bestens hergestellt und nach Belieben mit Reinigungapparat versehen. Mehrere im Betriebe stehende Dreschmaschinen werden auf Anfragen franco nachgewiesen.

Bei neuer Kartoffel-, Gurken- und Obstzeit, sowie bei schnellem Wechsel der Temperatur, wo sich häufiger als je allerlei Magenleiden zeigen, ist der seit 16 Jahren tausendfach bewährte und aus 24 Wurzeln und Kräutern destillirte

C. A. Schoebel's Magenbitter

das beste, chemisch und ärztlich geprüfte Hausmittel. Flaschen zu 40 und 75 Pf. verkaufen

Herr G. R. Gnauck, Bischofswerda.

H. M. Demmler, Nadeberg.

Johann Kocher, Kamenz.

C. A. Schoebel, Blasewitz-Dresden.

Maurer-Gesuch.

Auf unserem Bahnbau Hainsberg-Dippoldiswalde finden tüchtige Leute noch dauernde und gut bezahlte Arbeit.

Bischofsweida.

**Die Bauunternehmer:
Günther, Marek.**

Zur gefälligen Beachtung!

Zeugnis. Hierdurch bringe ich zur freudigen Nachricht, daß ich durch die neuartliche Heilweise des Herrn H. Brendel von meinem zweijährigen Leiden, Hämatoiden und siebenmonatlichen rheumatischen Fühlung im linken Beine in der Zeit vom 17. Januar bis 7. März d. J. gänzlich besiegt worden bin. Darum kann ich Herrn Brendel jedem ähnlich Leidenden auf's Beste empfehlen.

Nochitz, den 27. Juni 1875.

N.B. Zur Heilung von Dyskrasien, Gicht, Rheumatismus, Lähmungen, Arthritis, chronischen Magen- und Unterleibskrankheiten, Nerven- und Rückenmarksleiden, Schwächezuständen u. s. w., nach den praktischen Grundsätzen der naturwissenschaftlichen Heilweise und Lebensmagnetismus, bin ich für ehrliche Leidende nächsten Montag im Gathaus zur goldenen Sonne in Bischofswerda, erste Etage, Zimmer Nr. 2, zu sprechen.

Für das mir seither hier und in der Umgegend bewiesene Vertrauen besten Dank.

G. Brendel.

Grummetverkauf.

Sonntag, den 11. September, Nachm. 4 Uhr, soll ein Theil der diesjährigen Grummetnutzung a. d. Niederburgauer Rittergutsweisen parcellenweise gegen Meistergeld verkauft werden. Beginn auf der Langenwiese.

Grummetverkauf.

Das Grummet auf der Beller'schen Wiese, neben der sogenannten langen Pforte, soll morgen Sonntag, Nachmittags 4 Uhr, verkauft werden.

Weitersdorf. Die Beller'schen Erben.

Wollabfälle

zu Düngzwecken, für jegliche und spätere Verarbeitung, werden zu kaufen gesucht und Offeren erbeten durch Herren Haasenstein & Vogler in Dresden unter P. L. 863.

Ein einspanniger Wirtschafts- und ein Handwagen sind zu verkaufen bei August Richter, Schmiedemeister am Hof.

Freiwillige Versteigerung.

Erbtheilungshalber soll das unter Kat.-Nr. 58 zu Geißmannsdorf gelegene Haushgrundstück, zu welchem ca. 1 Scheffel Feld und Garten gehört, Dienstag, den 13. Septbr., Vormittags 10 Uhr, im Grundstück selbst meistbietend versteigert werden. Die Verkaufsbedingungen werden vor der Auction bekannt gemacht.

Geißmannsdorf, am 1. Sept. 1881.

August Teich, Vormund.

Ein gutes Pferd als überzählig, 6 Jahre alt, und ein Fohlen, 5 Monate alt, stehen zum Verkauf Großhähnchen Nr. 12, L. 7.

1 Zugfuß, gleich zum Kalben, steht zum Verkauf Uhyst a. L. Nr. 7.
Ein größeres Stück Feld, nahe der Stadt, an der Buzkauer Chaussee gelegen, ist zu verpachten. Von wen? sagt die Expedition dieses Blattes.

Einzelne Anzeigen

ist zu verkaufen in Großhähnchen Nr. 14.

Einige noch gute Schafskrippen und Mausen sind billig zu verkaufen
Dresdner Straße Kat.-Nr. 255.

Veränderungshalber sind zu verkaufen: 2 Steinweberstühle, Scheer-, Treib- und Spülzeug, Reklime in allen Nummern von 18—56, Weberzeuge 4 breit mit 34, 42 und 44 Gang, 1 breit mit 39 und 50 Gang, Waschleinwandzeuge 1/4, 1/2 und 1 breit mit 11, 15 und 18 Gang, sowie 5, 6 und 20 Zeug mit 11, 13 und 18 Gang und vieles Andere mehr zu billigem Preise bei

Friedrich Günther in Rammendorf.

Auch ist daselbst ein Logis zu vermieten und im October zu beziehen. D. O.

Schuz: Das seit vielen Jahren berühmte alte

marke: Ringelhardt-Glöckner'sche

Wund-Heil- und Zugpflaster")

in Schachteln à 25 und 50 Pf., hauptsächlich empfohlen gegen alle äußerlichen Schäden, Gicht und Reissen &c., hat durch seine hohe Heilkraft Weltruf erlangt und liegen viele Hunderte vielfach gerüchtig beglaubigte Zeugnisse in allen Apotheken aus.

*) Vorläufig in allen Apotheken.

Den Herren Gastwirthen

empfehlen wir unsere patentierten Glasrohr-einschaltungen zu Bierdruckapparaten nach der Verordnung des Königlichen Ministeriums des Innern und nach der darüber erfolgten Bekanntmachung von Monat Juli und August 1881.

— Diese kurzen Glasrohreinsätze mit Messing-verschraubungen und Rohrverbindungen können von den Herren Wirthen durch einfache Anweisung selbst und leicht mit den Bierleitungsröhren in Verbindung gebracht werden. Preis per Leitung 3 Mark. Fertigkeiten von Bierdruckapparaten gewähren wir Rabatt. Patent-verletzungen dagegen werden gesetzlich verfolgt. Alle Armaturen und Reparaturen zu Bierdruckapparaten äußerst solid und billig. Spezialität in Bierdruckapparaten. Seit 22 Jahren über 2000 aufgestellt.

Hochachtungsvoll

Leuschner und Sohn,
Fabrik für Bierdruckapparate,
Dresden, Sophienstraße 1, am Postplatz.

Die

Original - Singer - Nähmaschinen

sind die einzigen, welche seit Erfindung derselben einen stetig zunehmenden, unvergleichlichen Erfolg aufzuweisen haben; es wurden im vorjährigen Jahr allein 538,600 ähnliche Singer-Maschinen, oder durchschnittlich 1800 Stück pro Tag verkauft.

Die Original-Singer-Nähmaschinen sind als die besten Nähmaschinen für den Familiengebrauch wie für alle gewerblichen Zwecke anerkannt und jetzt wieder mit besondren Hilfsapparaten und einem neuen Gestell versehn, das nie einer Reparatur bedarf, beim Treten kein Geräusch verursacht, und selbst schwächlichen Personen ein müheloses Arbeiten auf der Maschine gestattet.

G. Neidlinger in Bautzen.

Alleinige Niederlage in Bischofswerda bei Herrn Oscar Willisch, Uhrmacher, Albertstraße 48. Alle sonst unter dem Namen "Singer" angebotenen Nähmaschinen sind nur nachgemachte.

Sein Vermessungsbureau

Großröhrsdorf 221c hält zur Ausführung aller geometrischen Arbeiten bestens empfohlen

D. Kentsch, geprüfter u. verpflichteter Geometer.

Am 31. August wurde in der Nähe von Uhyst ein langer Nebenzieher gefunden.

Surfacing'sten in Uhyst Nr. 25.

St. 14.
Kaufen

. 255.

2 Zin-
näume
ge 4 breit
und 50
breit mit
20 Zeug
ere mehr

nau-
then und
D. O.

te ächte
he

)
sächlich
hädern,
große
e Hün-
engnisse

N
stroh-
h der
as des
kannt.
1881.
Erfung-
bannen
e An-
tungs-
Preis
Bier-
atent-
erfolgt.
erdruck-

Seit
an,
platz.

hinen
welche seit
n einen
unver-
zuweisen
n vorigen
9 ächte
binen.
1800
kaufst.

Einger-
find als
nen für
h wie für
sekte an-
apparaten
er Repa-
rursocht,
zuheloses

Zen.
d Heren
age 48.
ausge-
richte.

eau
ng aller
rometer.
n Wüst
25.

August Förster in Löbau i. S.

Pianoforte-Fabrik mit Dampfbetrieb.

Gegründet 1859. — Besucht durch den Besuch

Er. Majestät des Königs Albert von Sachsen.

Prämiert auf allen bisher beschickten Industrie-Ausstellungen, zuletzt auf der

Weltausstellung in Melbourne 1881,

empfiehlt ihre bestconstruierten Fabrikate in Pianinos und Flügeln unter Gewährung

sicherer Garantie

und ist durch den Betrieb zahlreicher Hilfsmaschinen neuester Construction in den Stand gesetzt, selbst bei Gewährung euronster Zahlungsbedingungen die

billigsten Preise

zu stellen. — Etappen wird prompt besorgt. Nach auf Wunsch alte Claviere zu höchsten Preisen in Zahlung genommen.

für Familien und Lesezirkel, Bibliotheken, Hotels, Cafés und Restaurationen.



Probe-Nummern gratis und franco.

Monats-Preis vierteljährlich 6 Mark. — Zu bezahlen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten.

Expedition der Illustrirten Zeitung in Leipzig.

Vorschuss-Verein Bischofswerda.

Die vierjährige

Generalversammlung

findet Donnerstag, den 15. Septbr. d. J., Abends 6 Uhr,
im Gasthaus zur goldenen Sonne statt.

Tagessordnung:

- 1) Vortrag der Rechnung auf's letzte Vereinsjahr.
- 2) Wahl von 3 neuen Vorstandsmitgliedern an Stelle der ausscheidenden Herren Richter, Marschner und Bach.
- 3) Beschlussfassung über den Gehalt des Directors.
- 4) Referat des Herrn Alder über die von ihm in Angelegenheit des Vereins gethanen Schritte.
- 5) Antrag des Gesamtvorstandes, Änderung der Statuten betreffend.

Etwaige Anträge der Mitglieder sind nach § 33g der Statuten rechtzeitig beim Directorium anzubringen.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Das Directorium.

Heinrich Petritz, Friedrich Sparschuh,

Director.

Gästler.

Das Versammlungslocal wird um 7 Uhr geschlossen.

Dr. Spranger'sches China-Bitter

hilft sofort bei Magenkämpf, Migraine, Übelkeit, Brustkämpf, fett. Aussatz &c. Bewirkt schnell und schmerzlos offenen Leib. Gegen Hämatomiden und Hartriebigkeit ausgezeichnet. Bei Scropheln löst das Bitter den Krankheitsstoff in den Eingeweiden auf, sämmtliche Wärmer mit abführend. Bei bräunartigem Husten benimmt es sofort die Wässrigkeit und Fieberhitze der Krankheit. Bei Cholera und ansteckenden Krankheiten täglich etwas genommen schützt vor Ansteckungen. Auf Reisen, wo unregelmäßiges Speisen &c. Übelkeiten erzeugen, hilft es momentan. Bei Berger und belagter Zunge führt es die Galle ab, den Appetit sofort wieder herstellend. Man versuche mit einer Wenigkeit und überzeugt sich selbst von der momentanen Wirkung.

Preis à fl. 60 Pf.

Zu beziehen durch Herrn Max Dieß, Droguenhandlung in Bischofswerda.

Deutsche und französische

Spielkarten,

auch solche mit Doppelbildern, beste Qualitäten, Chemnitzer Fabrikat, sind wiederrücktig und empfiehlt

Friedrich May.

Ein großer Theil zurückgebliebener Männer, alte Kleidungsstücke, Bettwäsche, 15 Uhren, Güter, eine Harmonika und mehreres Andere ist billig zu verkaufen

Bauhner Straße 77.

Schnell! billig! reinlich!

Patent-Spiritus-Schnellkocher.

D. R. P. Nr. 12,589.

Mit meinem neu konstruirten Spiritus-Schnellkocher locht man in

4 Minuten

Caffee, Chocolade, Thee, in 10 Minuten Soupe, in 15 Minuten jede andere Fleischspeise weich ohne Vorbereitung, ohne Rauch, ohne Dacht, ohne Gefahr bei einem Verbrauch von höchstens für 3 Pf. Spiritus.

Der Apparat ist ganz von Messing, elegant gearbeitet und keiner Reparatur ausgesetzt.

Für Handhaltungen, Gastwirthe, Caffefieder, Garcons, Schüler unentbehrlich, für Badegäste, Touristen sehr bequem.

Preis pr. Stück complet Mk. 5.

Dutzend 48.

Bei Entnahme von 3 Stück tritt Dutzendpreis ein.

Versandt gegen Baarsendung oder Nachnahme.

General-Dépot der Spiritus-Schnellkocher:

Hermann Teuchert,
Chemnitz i. Sachsen, Schillerplatz 24.

Selbst eingekochtes neues Sauerkraut, frisch eingefüllte Preiselbeeren, neue Sauerkraut und Preiselgurken verkaufst auf dem Markt, sowie im Hause

A. Voigt, Bauhner Straße Nr. 78.

Ausschuß-Cigarren

in vorzüglicher Qualität von amerikanischem Tabak, 25 Stück 1 Mark, empfiehlt

F. G. Francke.

Von Brustbeschwerden mit bedeutendem Husten und Auswurf wurde ich nach dem Gebrauch des G. A. W. Mayer'schen Brust-Syrups aus Breslau gänzlich befreit, was ich der Wahrheit gemäß becheinige.

Templin 71. Strauss, Musildirector.

kleinstes Lager in fl. à 14 Mk. bei

C. Meissner in Bischofswerda.

J. E. Mehlhorn in Stolpen.

Unterzeichnete wohnt nicht mehr Dresdner Straße, sondern am Hof Nr. 239.

Emil Richter, Schuhmacher.

Zum Platten seiner Wäsche

empfiehlt sich gebräten Herrschaften in und außer dem Hause Marie Rosberg, Kamener Straße Nr. 8.

Pension

für Schüler in gebildeter Familie nahe der Real- und Handelschule. Gut und billig.

Dresden-Reudnitz, Uferstraße 9, III. Et.

Ein deutsches Mädchen aus der Stadt, welches Liebe zu Kindern hat, wird auf's Land gesucht. Wo? sagt die Expedition dieses Blattes.

Ein gewandter Offiziersdiener für Civildienst in Bischofswerda gesucht.

Zu erfahren in der Exped. d. Blattes.

Ein zuverlässiger Kutschier wird zum sofortigen Antritt gesucht

am Markt 281.

Einen tüchtigen Töpfergesellen sucht sofort

Hentschel, Töpfereibesitzer.

Einem Knaben, welcher Lust hat Bäder zu werden, kann ein Lehrmeister nachgewiesen werden durch die Exped. d. Bl.

Ein freundliches Logis, bestehend in Stube, Kammer, Küche und sonstigem Zubehör, ist zu vermieten und kann den 1. October bezogen werden beim Tischlermeister Hartmann.

Ein schwarzer Jagdhund hält sich bei mir auf. Den Eigentümer ersuche ich, denselben baldigst abzuholen.

Bischofswerda. G. Schmidt, Badbesitzer.



Köln

Gebr. Stollwerck,
Kais., Kgl., Grossh. &c. Hoflieferanten.

Gasthaus zum goldenen Löwen.

Sonntag, den 11. September, GRÖSSES MILITÄR-CONCERT

von der Capelle des 4. Inf.-Reg. Nr. 103 aus Bautzen, unter Leitung ihres Directors Herrn K. Gietzelt.

Anfang 4 Uhr.

Entree 30 Pf.

Bei günstiger Witterung im Garten, bei ungünstiger Witterung im Saale.

Für gute Speisen und Getränke wird bestens gesorgt sein und lädt ergebnist ein

Ed. Neumann.

Nach dem Concert für die Besucher Ballmusik.

Gasthof zur Erholung in Harthau.

Morgen Sonntag, Abends 7 Uhr,

Gesang-Concert,

gegeben vom Männergesangverein zu Burkau.

Das sehr reichhaltige Programm wird auch einige humoristische Nummern enthalten.

Mit guten Speisen und Getränken wird bestens aufwarten und lädt hierzu freundlich ein

Klinger.

Ritterburg. Morgen Sonntag Einzugsschmaus und von 4 Uhr an gutbesetzte Ballmusik.

Montag gemütliche Nachfeier.

Mit guten Speisen und Getränken, sowie ff. Lager- und einfaches Bier wird bestens aufwarten und lädt freundlich ein

Richard Harnapp.

Lehngericht zu Burkau.

Morgen Sonntag

Militär-Concert.

Anfang 7 Uhr.

Nach dem Concert für die Besucher desselben BALL.

Hierzu lädt freundlich ein

Heinrich Gneuß.

Gasthof zu Neu-Schmölln.

Morgen Sonntag

Vogelschiessen mit Schnepfern.

Nach Beendigung des Schießens findet nur für die unterschriebenen Veranstalter des Vogelschiessens ein Tänzchen statt. Gäste können eingeschafft werden.

J. Spittang.

Gasthof zu Nieder-Putzkau.

Sonntag, den 11. September, zum Erntefest, von Nachm. 4 Uhr an, öffentliche Ballmusik,

gespielt von der Capelle des königl. sächs. Infanterie-Regiments Nr. 102, wobei mit reichhaltigster Speisekarte, sowie ff. Bairisch, ff. Lager- u. gutem einfachen Bier auf Eis bestens aufwarten wird und wozu freundlich einladet

Wittwe Köhler.

Gasthaus zur goldenen Sonne.

Morgen Sonntag, von 6 Uhr an,

öffentliche Ballmusik,

wozu freundlich einladet Rausse.

Schänkwirtschaft zu Spittwitz.

Morgen Sonntag und Montag

Kirmesfest und Ballmusik,

wozu ergebnist einladet A. Lehmann.

Erbgerichtsschänke zu Pohla.

Morgen Sonntag, von 4 Uhr an, findet das vor 8 Tagen angelegte

Vogelschiessen mit Schnepfern

statt, wozu freundlich einladet Ernst Rodig.

Schänkwirtschaft Rammenau.

Morgen Sonntag

Prämien - Ausschieben,

wozu ergebnist einladet Muschter.

Göda. Kirchweihfest.

Sonntag und Montag, den 11. und 12. Sept.,

Ballmusik,

Entree 20 Pf., wozu freundlich einladet Wwe. Wehbold.

Dresdner - Weisse vom 5. bis 6. Sept.

Ramen der Städte.	Beigaben.	Kugeln.	Perle.	Hafer.	Getreide.	Butter.
Dresden	235 - bis 243 -	180 - bis 192 -	165 - bis 180 -	155 - bis 165 -	--- bis ---	220 bis 250
Leipzig	240 - bis 245 -	188 - bis 194 -	155 - bis 190 -	180 - bis 168 -	--- bis ---	240 bis 260
Coswig	1180 - bis 1240 -	910 - bis 970 -	825 - bis 975 -	725 - bis 825 -	10 - bis 1025 -	220 bis 260
Pirna	1140 - bis 1215 -	910 - bis 960 -	830 - bis 975 -	750 - bis 830 -	--- bis ---	220 bis 260

Druck und Verlag von Friedrich May, redigirt unter Verantwortlichkeit von Emil May in Bautzen.

Hierzu eine belletristische Beilage.

Erbgericht zu Ober-Putzkau.

Morgen Sonntag, zum Erntefest

Tanzmusik,

wozu freundlich einladet Ernst Steglich.

Gasthof Mittel-Burkau.

Morgen Sonntag, von Nachmittags 2 Uhr an:

Teschin-Schiessen,

wozu alle Freunde ergebnist einladet F. Schuster.

Die jüngsten Braubierbessen

bei A. Lipper, kleine Kirchgasse.

Brisk geschlachtetes Rindfleisch,

à Pf. 45 Pf.

Kalb- und Schweinefleisch

empfiehlt Emil Schramm.

Militärverein Bischofswerda.

Hauptversammlung Sonntag, den 11. September,

Nachm. 3 Uhr.

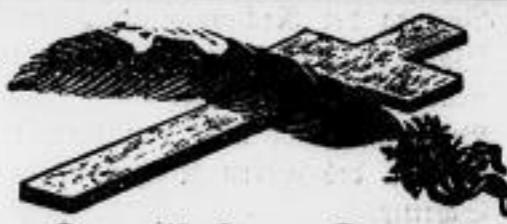
Lehmann.

50 J. Belohnung

gewähre ich Jedem, der mir einen Kartoffel-
spiegbuben, der meine Kartoffelfelder heim-
sucht, so namhaft macht, daß ich denselben
gerichtlich bestrafen lassen kann.

Rittergut Nieder-Burkau.

O. Saechnel.



herzlichen Dank.

Zurückgekehrt von dem Grabe unserer so plötz-
lich dahingeschiedenen guten Gattin und Mutter

Frau Eleonora Paufler,

geb. am 20. April 1826,

fühlen wir uns gedrungen, allen unsern lieben
Nachbarn, welche sie zu Grabe geleitet und ge-
tragen haben, sowie für den reichen Blumenschmuck,
desgleichen Herrn Gutsbesitzer Michael Helaß in
Großhähnchen, welcher mittelst seines Deich-
wagens sie zur letzten Ruhestätte führte, sowie
Allen von Nah und Fern, welche an unserm
Schmerze Anteil nahmen, unsern tiefgefühltesten
Dank hierdurch auszusprechen. Möchte Gott
Allen dies reichlich vergelten.

Du bist zu früh von uns geschieden,

Zu früh nahm Dich der Himmel auf,

und stellte Dich hin zu den Wäldern

Nach schwer vollbrachtem Lebenslauf;

Die Wehmuth dringt der Kinder Herz,

Dem Gatten ward der tiefe Schmerz,

De ruhe sanft in stillen Frieden,

De treue Gattin — Mutter Du,

Zuf ewig sind wir nicht gescheitert,

Was 's Leben ist zur Staub.

Im Jenseits, in den lichten Höl'nen,

Da werden wir uns wiederse'n.

Potschappig am Begräbnistage,

den 3. September 1881.

Die trauernden Hinterlassenen.